

DATE : 13.06.2018 13:11:05 **REMOTE TRANSMISSION**

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

790481

Expedition on : 13.06.2018 at 13:11:03
Delivered on : 13.06.2018 at 13:11:03
Order reason :

SHIP TO CUSTOMER

Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

TRANSIT LOCATION

Total gross weight	:	450.06	KGM
Total net weight	:	450.00	KGM
Total no. of handling units:	3		
Total no. of boxes	:	30	
Total volume	:	0.39	DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Page 1 / 3

Quantità dichiarata: 360

Quantità effettiva:

Time Imbalance:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data Control: 1206.128

Firma _____

1

CARRIER

DELIVERY NOTE : 82650170
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

DATE : 13.06.2018 13:11:05

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70036 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 13.06.2018 at 13:11:03
Delivered on : 13.06.2018 at 13:11:03
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					112403334	12		
					112403335	12		
					112403336	12		
					112403337	12		
					112403338	12		
					112403339	12		
					112403340	12		
	TBA-501629			10				
	PCE TBA-550500			1				112404711
	TBA-500885			10	112403274	120		
					112403275	12		
					112403276	12		
					112403277	12		
					112403278	12		
					112403279	12		
					112403280	12		
					112403281	12		
					112403282	12		

DELIVERY NOTE : 82650170
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 13.06.2018 13:11:05 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 13.06.2018 at 13:11:03
Delivered on : 13.06.2018 at 13:11:03
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date	unit	Nr	

112403283

12

TBA-501629

10

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassgüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)



TORELO TRASPORTI srl
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
info@torelo.com - info@torelo.com

P. IVA: 01897330641 - N° iscrizione all'albo dei trasportatori: 3333333333
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi: 022419989

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

IN LOGISTICA SK s.r.l.
80011 Bratislava
ICO: 36846902
DIC: 2022460462
IC DPH: SK2022460462

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Reserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni e numeri
Marques et numeros
S kennzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

Classe Cifra Lettera
Classe/Klasse Chiffre/Ziffer Lettre-Buchstabe (ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchizahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin

80009 Amiens Cedex 2



13 JUN 2018

Tel : 03.22.67.44.47

Firma e timbri del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

15 Rimborso Reimbursement

BUENNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)

23 Firma e timbro del trasportatore



TORELO TRASPORTI - TN Logistica SK s.r.l.
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine

Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

24 Merce ricevuta
merchandise reçues
Gut Empfänger

Luogo
lieu
Ort

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19+21+22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. 1-15 einschliesslich 19+21+22. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.